



Foto: Riehle/Laif

40

**RENTNER AUF GROSSER FAHRT** — Senioren als Globetrotter – kein Problem, wenn sie von Ihnen optimal beraten wurden. Reisemedizin für eine spezielle Klientel.

**Weitere Fortbildungsbeiträge**

- 40 Was Sie Ihren Senioren auf die Reise mitgeben sollten  
*Übersicht von A. H. Leischker, Lingen*
- 45 Sekundäre Hypertonie auf dem Vormarsch  
*Seminar von H.-S. Fießl, Haar*
- 48 Einseitige brennende Schmerzen und wasserklare Bläschen – Verdachtsdiagnose: Zoster  
*Die 10-Minuten-Sprechstunde von M. Möhrenschrager et al., München*

**UNTERNEHMEN ARZTPRAXIS**

- 54 Arzthelferinnen machen ihrem Ärger Luft
- 55 Pro & Contra: Sollen Haus- und Fachärzte unter einem Dach arbeiten?
- 56 Körperverletzung oder unterlassene Hilfeleistung – Sie haben die Wahl!

**RUBRIKEN**

- 50 Pharmaforum
- 53 Impressum

**CONTENTS IN ENGLISH**

- |   |   |
|---|---|
| MMW-Fortschritte der Medizin<br>Articles in German – Abstracts in<br>German and English<br>Vol. 148 · No. 39 · September 28 2006              | 36 Dupuytren's Contracture<br>M. Strassmair   |
| 29 Carpal Tunnel Syndrome, Trigger<br>Finger, Dupuytren's Contracture:<br>Do You Know the Tricks of<br>Diagnosing a Painful Hand?<br>B. Lukas | 40 Medical Problems in the Elderly<br>Traveler<br>A. H. Leischker   |
| 30 Clinical Presentation, Diagnosis<br>and Treatment of the Carpal<br>Tunnel Syndrome<br>B. Lukas   | 45 Secondary Hypertension on the<br>Increase<br>H. S. Fießl   |
| 33 De Quervain's Stenosing<br>Tendovaginitis – One of the Most<br>Common Conditions Affecting<br>the Hand<br>H. Seyhan, J. Kopp, R. Horch     | 48 Burning Pain on One Side of the<br>Body and Blisters Filled with<br>Clear Fluid. Tentative Diagnosis:<br>Shingles<br>M. Möhrenschrager, J. Ring,<br>H. Hofmann |

**DIE SEKUNDÄRE HYPERTONIE** — ist längst keine Rarität mehr. Binnen zehn Jahren hat sich der Anteil der sekundär Hochdruckkranken von 5 auf fast 15% verdreifacht, allen voran die endokrinen Formen. Tipps für die Diagnostik.

45

54

**DANN KLAUT'S  
AUCH MIT DER  
HELPERIN** — Die häufigsten Ursachen für ein schlechtes Betriebsklima in Arztpraxen hat eine Studie herausgefunden. Wie Sie Konflikte im Keim ersticken.



Foto: Diaagentur

**FOSAVANCE**  
Alendronat/Colecalciferol